

NEOFUSION



RAK PORCELAIN LLC
P.O. BOX - 30113 - RAS AL KHAIMAH
UNITED ARAB EMIRATES
T (+971) 7 243 4683
F (+971) 7 243 4220
RAKPORCELAIN@RAKPORCELAIN.COM
WWW.RAKPORCELAIN.COM

RAK PORCELAIN EUROPE S.A.
20, RUE DE L'INDUSTRIE
L-8399 WINDHOF - LUXEMBOURG
T (+352) 26 36 06 65
F (+352) 26 36 04 65
INFO@RAKPORCELAINEUROPE.COM
WWW.RAKPORCELAIN.EU

HOMER LAUGHLIN CHINA CO.
72 FIESTA DRIVE
NEWELL - WV 26050T
USA

T (+1800) 452-4462
HLC@HLCHINA.COM
WWW.HLCHINA.COM

PHOTOS: MATTHIEU CELLARD
THANKS TO RENÉ MATHIEU - CHÂTEAU DE BOURLINGSTER - LUXEMBOURG
CONCEPT AND GRAPHIC DESIGN BY:
IERACE | DECHMANN + PARTNERS (LUXEMBOURG)



MAKE SURE
IT'S RAK





NEOFUSION

En

Neofusion takes its inspiration from mineral matter and comes in 6 different colour ways: Magma, Volcano, Ember, Stone, Terra and Sand, which can be combined with each other or with white porcelain. Each and every piece has the strength of porcelain and the look of ceramic due to a highly durable, hand-sprayed, non-porous glaze. Neofusion shows great contrasts between its raw appearance and the dishes' refined ingredients, providing a spectacular culinary experience.

Fr

Neofusion s'inspire des matières minérales et existe en 6 coloris différents, Magma, Volcano, Ember, Stone, Terra et Sand combinables ensemble ou avec de la porcelaine blanche. Chaque pièce possède la solidité de la porcelaine et l'apparence de la céramique grâce à un émail ultra résistant et non poreux pulvérisé à la main. L'aspect brut de Neofusion contraste avec la finesse des ingrédients pour une expérience culinaire spectaculaire.

De

Neofusion, dessen Design von Mineralien inspiriert wurde, ist in 6 verschiedenen Farbvarianten (Magma, Volcano, Ember, Stone, Terra und Sand) erhältlich. Die Farben können beliebig untereinander oder mit weißem Porzellan kombiniert werden. Jeder Teller hat die Festigkeit von Porzellan, wirkt aber dank einer von Hand aufgetragenen, besonders widerstandsfähigen und nicht porösen Glasur optisch wie Keramik. Neofusion steht mit seinen rauen Strukturen in klarem Kontrast zu den feinen Zutaten der Speisen und sorgt für spektakuläre kulinarische Erlebnisse.

Es

Neofusion se inspira en materiales minerales y existe en 6 combinaciones de colores diferentes: Magma, Volcano, Ember, Stone, Terra y Sand, combinables entre ellos o con porcelana blanca. Cada pieza posee la solidez de la porcelana y la apariencia de la cerámica gracias a un esmalte ultrarresistente y no poroso pulverizado a mano. El aspecto rústico de Neofusion contrasta con la finura de los ingredientes, ofreciendo una experiencia culinaria espectacular.

It

Ispirata alle sostanze minerali, Neofusion è prodotta in 6 diversi colori, Magma, Volcano, Ember, Stone, Terra e Sand, utilizzabili insieme o con porcellana bianca. Ogni pezzo possiede la solidità della porcellana e l'aspetto della ceramica grazie ad uno smalto ultra resistente e non poroso, polverizzato a mano. L'aspetto grezzo di Neofusion contrasta con la raffinatezza degli ingredienti per un'esperienza culinaria spettacolare.



En

Stone, with its mineral accents, is soft to the touch, uneven and dense, in contrast with the refined ingredients of your food. The raw appearance of its material provides an unforgettable experience, bringing the joy of pure sensations.

Fr

Dans les tonalités de pierre, Stone possède une texture douce au toucher, inégale et dense contrastant avec la finesse des ingrédients. L'aspect brut de la matière offre une expérience inoubliable à tous les passionnés de sensations pures.

De

In Stein-Farbtönen gehalten hat Stone eine sanfte, aber unebene Oberfläche, die einen Kontrast zu den feinen Zutaten der Speisen bildet. Die rauen Eigenschaften des Materials sorgen für ein unvergessliches Sinneserlebnis – für alle Liebhaber des Purismus.

Es

En tonalidades en piedra, Stone posee una textura suave al tacto, irregular y densa que contrasta con la finura de los ingredientes. El aspecto rústico del material ofrece una experiencia única a todos los amantes de las sensaciones puras.

It

Nelle tonalità della pietra, Stone possiede una struttura delicata al tatto, unica e densa, in contrasto con la raffinatezza degli ingredienti. L'aspetto grezzo del materiale offre un'esperienza indimenticabile a tutti gli appassionati di sensazioni pure.



VOLCANO

NEOFUSION

8

En

Volcano has an authentic character and an expressive simplicity. Inspired by volcanic rock, these pieces evoke unchanging class and a contrasting theatrical look, for spectacular culinary presentations.

Fr

Volcano possède un caractère authentique et une simplicité éloquente. Inspiré de la pierre volcanique, ses pièces procurent un chic inaltérable et une présentation théâtrale toute en contraste pour des créations culinaires spectaculaires.

De

Volcano zeichnet sich durch seine Authentizität und schlichte Eleganz aus. Inspiriert von Vulkangestein ist dieses Geschirr unvergleichlich schön und setzt Speisen kontrastreich in Szene – für kulinarische Kreationen der Extraklasse.

Es

Volcano posee un carácter auténtico y una simplicidad elocuente. Inspirada en la piedra volcánica, sus piezas proporcionan una elegancia inalterable y una presentación teatral que contrasta con creaciones culinarias espectaculares.

It

Volcano possiede un carattere autentico e una semplicità eloquente. Ispirati alla pietra vulcanica, i suoi pezzi rappresentano un'eleganza inalterabile e una scenografia teatrale in assoluto contrasto, per creazioni culinarie spettacolari.



En

Born out of molten rock, Magma exudes colour, making for explosive presentations. Its rough grain that sharpens the senses, creates the desire to run your fingers along it and provides a contrast with the lightness of the cuisine.

Fr

Né de la fusion, Magma crée une effusion de couleurs pour des présentations explosives. Le grain brut offre une matière qui aiguise les sens et donne envie de toucher, contrastant avec la légèreté culinaire.

De

Magma steht für Verschmelzung und sorgt mit seiner besonderen Farbe für explosive Präsentationen. Die grobkörnige Oberfläche stimuliert die Sinne und will berührt werden, außerdem steht sie im Kontrast zur Leichtigkeit der kulinarischen Köstlichkeiten.

Es

Nacido de la fusión, Magma crea una efusión de colores para presentaciones explosivas. El grano rústico ofrece una materia que agudiza los sentidos y da ganas de tocar, lo que contrasta con la suavidad culinaria.

It

Nato dalla fusione, Magma crea un'effusione di colori per presentazioni esplosive. La grana grezza offre un materiale che acuisce i sensi e invoglia a toccare, in contrasto con la leggerezza culinaria.



En

Terra evokes the idea of a return to the essentials, to flavour. Its terracotta tones are a reminder of the tradition of baked clay, with none of the associated fragility. The non-porous porcelain is coated in a texture which is stunningly simple.

Fr

Terra évoque le retour aux choses essentielles, le goût. Avec ses accents terracotta, elle s'inscrit dans la tradition de la terre cuite sans en posséder les fragilités. Sa porcelaine sans porosité est habillée d'une robe texturée à la simplicité déconcertante.

De

Terra symbolisiert die Rückkehr zu den essenziellen Dingen des Lebens, wie dem Geschmackssinn. Mit Terrakotta-Akzenten erinnert diese Variante an traditionell gebrannten Ton, ist aber von wesentlich höherer Festigkeit. Das nicht poröse Porzellan ist mit einer strukturierten Glasur von auffälliger Einfachheit überzogen.

Es

Terra evoca la vuelta a las cosas esenciales, el sabor. Con su acento terracota, se inscribe en la tradición de la tierra cocida sin tener sus fragilidades. Su porcelana sin porosidad está vestida con una tela texturizada con una simplicidad desconcertante.

It

Terra evoca il ritorno alle cose essenziali, al gusto. Con i suoi accenti terracotta, rispetta la tradizione della terracotta senza possederne la fragilità. La sua porcellana senza porosità è ricoperta da un rivestimento sabbioso dalla semplicità sconcertante.



En

Sand has a warm, sunny colour, enhancing dishes by intensifying their sensuality. Culinary creativity displayed on a fine grain naturally unites form and substance, the harmony of the taste buds and the smooth finish of mineral materials.

Fr

Sand possède une couleur chaleureuse et ensoleillée qui magnifie les plats en exaltant leur sensualité. La création culinaire présentée sur un fin grain réunit naturellement la forme et le fond, l'harmonie des papilles avec la douceur des matières minérales.

De

Sand hat eine warme, sonnige Farbe und betont die Sinnlichkeit der Speisen auf dem Teller. Durch die Präsentation von kulinarischen Kreationen auf der feinkörnigen Oberfläche verbinden sich Form und Inhalt auf harmonische Art und Weise – Gaumenfreude und Augenweide.

Es

Sand posee un color cálido y soleado que magnifica los platos exaltando su sensualidad. La creación culinaria presentada sobre un fino grano reúne con naturalidad la forma y el fondo, la armonía de las papillas con el dulzor de materias minerales.

It

Sand possiede un colore caldo e solare che magnifica i piatti esaltandone la sensualità. La creazione culinaria presentata su grana fine coniuga naturalmente la forma e la base, l'armonia delle papille con la delicatezza delle sostanze minerali.



En

With the colour of a glowing hearth, Ember creates a play of light that shimmers on your presentations, as if they had been placed on a bed of flames. These pieces are ideal for constantly renewing your culinary creativity and firing up your inspiration.

Fr

Avec la couleur de la braise, Ember procure un jeu de lumières chatoyant sur les compositions, déposées comme sur des feux ardents. Ses pièces sont idéales pour renouveler l'inspiration culinaire à l'infini, de quoi mettre le feu aux poudres.

De

Ember, in der Farbe der Glut, taucht die Kompositionen in ein schimmerndes, flammengleiches Lichtspiel. Dieses Geschirr schafft immer wieder eine neue kulinarische Inspiration und sorgt stets für Überraschungen.

Es

Con el color de la brasa, Ember crea un juego de luces que tornasolan sobre las composiciones, presentadas como fuegos ardientes. Sus piezas son ideales para renovar la inspiración culinaria hasta el infinito, como reducir el fuego a polvo.

It

Con il colore della brace, Ember offre un gioco di luci iridescenti sulle composizioni, adagiate come su fuochi ardenti. I suoi pezzi sono ideali per rinnovare l'ispirazione culinaria all'infinito, da cui dar fuoco alle polveri.



**Round flat plate**

Assiette plate ronde
Teller flach rund
Plato llano redondo
Piatto piano rotondo

29 cm / 11 3/7"

- NFSPCP29BK
- NFSPCP29BR
- NFSPCP29BW
- NFSPCP29DR
- NFSPCP29GY
- NFSPCP29WH

6



6



6



6



6



6

**Round flat plate**

Assiette plate ronde
Teller flach rund
Plato llano redondo
Piatto piano rotondo

33 cm / 13"

- NFCLFP33BK
- NFCLFP33BR
- NFCLFP33BW
- NFCLFP33DR
- NFCLFP33GY
- NFCLFP33WH

6



6



6



6



6



6

**Flat coupe plate**

Assiette coupe plate
Teller flach coupe
Plato llano coupe
Piatto piano senza falda

31 cm / 12 1/5"

- NFNPNR31BK
- NFNPNR31BR
- NFNPNR31BW
- NFNPNR31DR
- NFNPNR31GY
- NFNPNR31WH

6



6



6



6



6



6

**Flat coupe plate**

Assiette coupe plate
Teller flach coupe
Plato llano coupe
Piatto piano senza falda

21 cm / 8 1/4"

- NFNPNR21BK
- NFNPNR21BR
- NFNPNR21BW
- NFNPNR21DR
- NFNPNR21GY
- NFNPNR21WH

12



- NFNPNR18BK
- NFNPNR18BR
- NFNPNR18BW
- NFNPNR18DR
- NFNPNR18GY
- NFNPNR18WH

24



- NFNPNR15BK
- NFNPNR15BR
- NFNPNR15BW
- NFNPNR15DR
- NFNPNR15GY
- NFNPNR15WH

24



Pieces per box
Pièces par boîte
Stück pro Karton
Piezas por caja
Pezzi per scatola



These items or collections are custom made, so please allow additional time for delivery.
Ces articles ou collections sont produits à la demande, prévoir un délai d'approvisionnement supplémentaire.
Diese Artikel oder Kollektionen werden entsprechend der Nachfrage hergestellt, eine zusätzliche Lieferzeit einplanen.
Estos artículos o colecciones se fabrican en función de la demanda. Debe fijarse un período de abastecimiento adicional.
Questi articoli o collezioni sono prodotti su richiesta, si prega di quindi di prevedere un termine di consegna supplementare.



Round plate
Assiette ronde
Teller rund
Plato redondo
Piatto rotondo
30 cm / 11 4/5"
Basin: 8.8cm / 3 1/2"
NFMRFP30BK
NFMRFP30BR
NFMRFP30BW
NFMRFP30DR
NFMRFP30GY
NFMRFP30WH

12



NFMRFP30BK
NFMRFP30BR
NFMRFP30BW
NFMRFP30DR
NFMRFP30GY
NFMRFP30WH

12



NFMRFP30BK
NFMRFP30BR
NFMRFP30BW
NFMRFP30DR
NFMRFP30GY
NFMRFP30WH

12



NFMRFP30BK
NFMRFP30BR
NFMRFP30BW
NFMRFP30DR
NFMRFP30GY
NFMRFP30WH

12



NFMRFP30BK
NFMRFP30BR
NFMRFP30BW
NFMRFP30DR
NFMRFP30GY
NFMRFP30WH

12



NFMRFP30BK
NFMRFP30BR
NFMRFP30BW
NFMRFP30DR
NFMRFP30GY
NFMRFP30WH

12



Oval plate
Assiette ovale
Teller oval
Plato oval
Piatto ovale
18 x 11 cm
7 x 4 1/3"
Basin: 5 cm / 2"
NFMROP18BK
NFMROP18BR
NFMROP18BW
NFMROP18DR
NFMROP18GY
NFMROP18WH

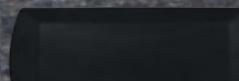
12



Square flat plate
Assiette plate carrée
Teller flach quadratisch
Plato llano cuadrado
Piatto piano quadrato
32 x 29 cm
12 3/5 x 11 3/7"
Basin: 28.7 x 28.7 cm / 12 2/7 x 12 2/7"

NFMZSP32BK
NFMZSP32BR
NFMZSP32BW
NFMZSP32DR
NFMZSP32GY
NFMZSP32WH

6



Sandwich tray
Plat à sandwich
Sandwichplatte
Bandea sándwich
Vassoio sandwich
35 x 15 cm
13 7/9 x 6"
Basin: 26.5 x 11.5 cm / 10 3/7 x 4 1/2"

NFOPSP35BK
NFOPSP35BR
NFOPSP35BW
NFOPSP35DR
NFOPSP35GY
NFOPSP35WH

12



Pieces per box
Pièces par boîte
Stück pro Karton
Piezas por caja
Pezzi per scatola

Extra time for deliveries
Délai supplémentaire
Zusätzliche Lieferzeit
Período de abastecimiento adicional
Termine di consegna supplementare

NEOFUSION



Oval platter

Plat ovale
Platte oval
Fuente oval
Piatto ovale

36 x 27 cm
14 1/16 x 10 5/8"

- NFNNOP36BK
- NFNNOP36BR
- NFNNOP36BW
- NFNNOP36DR
- NFNNOP36GY
- NFNNOP36WH

6



Dinner plate, 2 basins

Assiette, 2 bassins
Teller, 2 Vertiefungen
Plato, 2 zonas
Piatto, 2 inserti

32 x 26.5 cm
12 3/5 x 10 3/7"
Basin: 23 x 16 cm / 9 x 6 1/3"

- NFNBFP32BK
- NFNBFP32BR
- NFNBFP32BW
- NFNBFP32DR
- NFNBFP32GY
- NFNBFP32WH

6



Rectangular flat plate

Assiette plate rectangulaire
Teller flach rechteckig
Plato llano rectangular
Piatto piano rettangolare

38 x 21 cm
15 x 8 1/4"
Basin: 34 x 16.8 cm / 13 4/7 x 6 3/5"

- NFCLRP38BK
- NFCLRP38BR
- NFCLRP38BW
- NFCLRP38DR
- NFCLRP38GY
- NFCLRP38WH

6



Pièces per box
Pièces par boîte
Stück pro Karton
Piezas por caja
Pezzi per scatola

Extra time for deliveries
Délai supplémentaire
Zusätzliche Lieferzeit
Período de abastecimiento adicional
Termine di consegna supplementare

NEOFUSION



Square flat plate
Assiette plate carrée
Teller flach quadratisch
Plato llano cuadrado
Piatto piano quadrato

30 cm / 11 4/5"
Basin: 25.5 x 25.5 cm / 10 x 10"

- NFCLSP30BK
- NFCLSP30BR
- NFCLSP30BW
- NFCLSP30DR
- NFCLSP30GY
- NFCLSP30WH

6

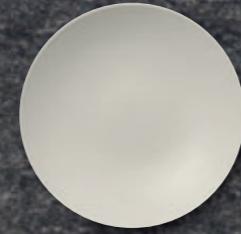
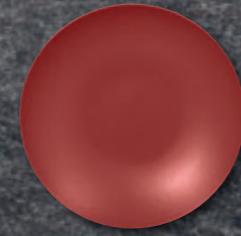
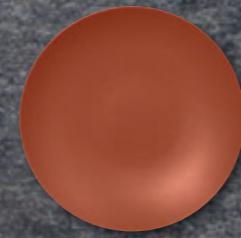
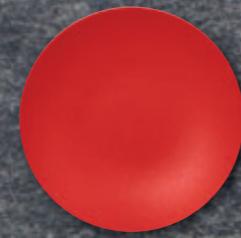


Coupe bowl
Bol coupe
Schale coupe
Bol coupe
Coppetta senza falda

30 cm - 190 cl
11 4/5" - 64 1/4 oz

- NFBUBC30BK
- NFBUBC30BR
- NFBUBC30BW
- NFBUBC30DR
- NFBUBC30GY
- NFBUBC30WH

6



⌚ Extra time for deliveries
Délai supplémentaire
Zusätzliche Lieferzeit
Período de abastecimiento adicional
Termine di consegna supplementare



Extra deep round plate
Assiette extra creuse ronde
Teller extra tief rund
Plato extra hondo redondo
Piatto extra fondo rotondo

26 cm / 10 1/4"

- NFCLXD26BK
- NFCLXD26BR
- NFCLXD26BW
- NFCLXD26DR
- NFCLXD26GY
- NFCLXD26WH

6



⌚ Pieces per box
Pièces par boîte
Stück pro Karton
Piezas por caja
Pezzi per scatola



Extra deep round plate
Assiette extra creuse ronde
Teller extra tief rund
Plato extra hondo redondo
Piatto extra fondo rotondo

23 cm / 9"
Basin: 13.8 cm / 5 3/7"

- NFCLXD23BK
- NFCLXD23BR
- NFCLXD23BW
- NFCLXD23DR
- NFCLXD23GY
- NFCLXD23WH

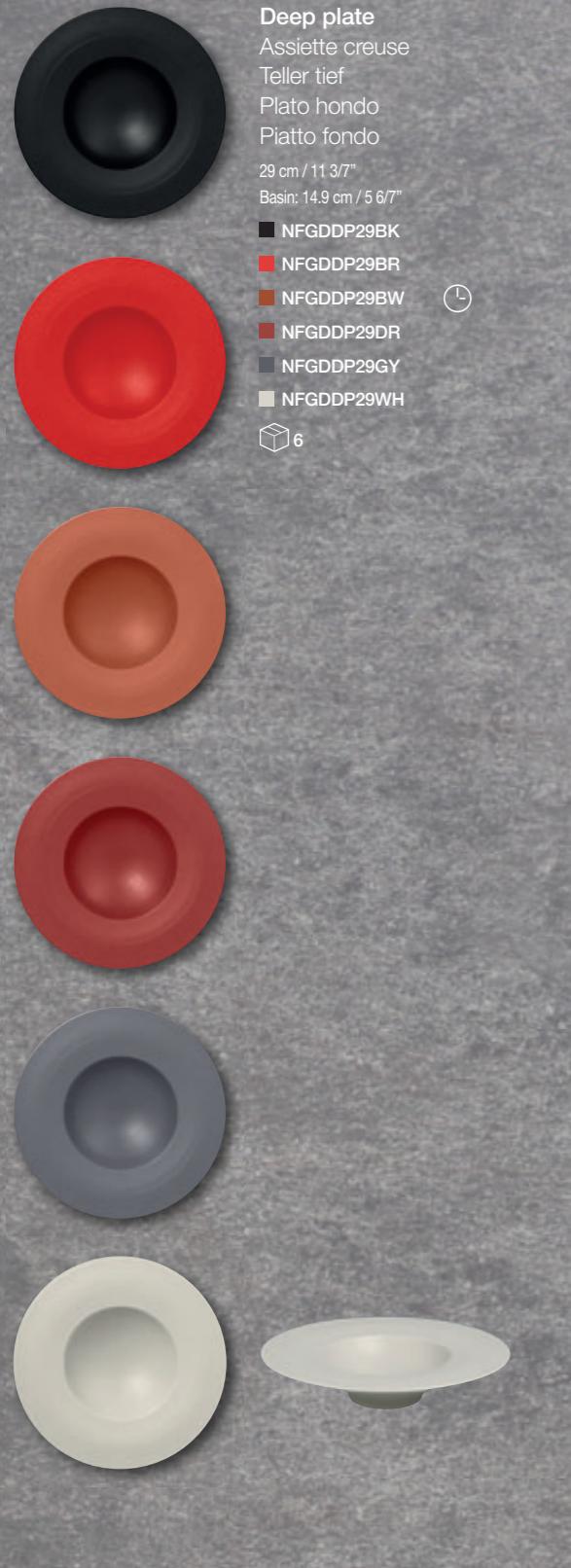
6



⌚ Extra time for deliveries
Délai supplémentaire
Zusätzliche Lieferzeit
Período de abastecimiento adicional
Termine di consegna supplementare



⌚ Pieces per box
Pièces par boîte
Stück pro Karton
Piezas por caja
Pezzi per scatola



Box
Pièces per box
Pièces par boîte
Stück pro Karton
Piezas por caja
Pezzi per scatola

⌚ Extra time for deliveries
Délai supplémentaire
Zusätzliche Lieferzeit
Período de abastecimiento adicional
Termine di consegna supplementare



High cube
Cube haut
Kubus hoch
Cubo alto
Coppetta a cubo alta
5 cm - 5.5 cm - 9 cl
2" - 2 1/6" - 3 oz
■ NFOPSD01BK
■ NFOPSD01BR
■ NFOPSD01BW
■ NFOPSD01DR
■ NFOPSD01GY
■ NFOPSD01WH
□ 12



Small cube
Cube bas
Kubus klein
Cubo bajo
Coppetta a cubo piccola
5 cm - 4.5 cm - 6 cl
2" - 1 7/8" - 2 oz
■ NFOPSD02BK
■ NFOPSD02BR
■ NFOPSD02BW
■ NFOPSD02DR
■ NFOPSD02GY
■ NFOPSD02WH
□ 12



Square creamer/gravy boat
Crémier/saucière carré
Sauciere/Milchkännchen quadratisch
Salsera/lechera cuadrada
Salsiera/bricco da latte quadrato
5 cm - 6 cm - 8 cl
2" - 2 2/7" - 2 4/5 oz
■ NFOPSD03BK
■ NFOPSD03BR
■ NFOPSD03BW
■ NFOPSD03DR
■ NFOPSD03GY
■ NFOPSD03WH
□ 12



Cocktail plate
Assiette cocktail
Cocktailteller
Plato cóctel
Piatto cocktail
32 x 9.5 cm
12 3/5 x 3 5/7"
■ NFMZCP32BK
■ NFMZCP32BR
■ NFMZCP32BW
■ NFMZCP32DR
■ NFMZCP32GY
■ NFMZCP32WH
□ 6



🕒
🕒
🕒



Noodle bowl
Bol à nouilles
Nudelschale
Noodle b ol
Coppetta per pasta
15 cm - 6 cm - 63 cl
6" - 2 1/3" - 21 2/7 oz
■ NFOPNB15BK
■ NFOPNB15BR
■ NFOPNB15BW
■ NFOPNB15DR
■ NFOPNB15GY
■ NFOPNB15WH
□ 6



Rice bowl
Bol à riz
Reisschale
Bol arroz
Coppetta per riso
16 cm - 6.5 cm - 58 cl
6 2/7" - 2 5/9" - 19 3/5 oz
■ NFNRRB16BK
■ NFNRRB16BR
■ NFNRRB16BW
■ NFNRRB16DR
■ NFNRRB16GY
■ NFNRRB16WH
□ 12

□
Pieces per box
Pièces par boîte
Stück pro Karton
Piezas por caja
Pezzi per scatola

🕒 Extra time for deliveries
Délai supplémentaire
Zusätzliche Lieferzeit
Período de abastecimiento adicional
Termino di consegna supplementare



Mini rectangular dish
Coupelle rectangulaire
Schale rechteckig
Rabanera mini rectangular
Mini coppetta rettangolare
11 x 5.5 cm
4 1/4 x 2 1/8"
■ NFMZMR11BK
■ NFMZMR11BR
■ NFMZMR11BW
■ NFMZMR11DR
■ NFMZMR11GY
■ NFMZMR11WH
□ 6



Mini square dish
Coupelle carrée
Schale quadratisch
Rabanera mini cuadrada
Mini coppetta quadrata
8 x 7.5 cm
3 1/7 x 3"

■ NFMZMS08BK
■ NFMZMS08BR
■ NFMZMS08BW
■ NFMZMS08DR
■ NFMZMS08GY
■ NFMZMS08WH
□ 6





Mug
Chope
Becher
Mug
Mug
45 cl / 15 1/5 oz

■ NFBAMG45BK
■ NFBAMG45BR
■ NFBAMG45BW
■ NFBAMG45DR
■ NFBAMG45GY
■ NFBAMG45WH

⌚ 12



⌚
Pieces per box
Pièces par boîte
Stück pro Karton
Piezas por caja
Pezzi per scatola

⌚ Extra time for deliveries
Délai supplémentaire
Zusätzliche Lieferzeit
Periodo de abastecimiento adicional
Termine di consegna supplementare



Oval dish with grip
Plat à oreilles ovale
Schale oval mit Griffen
Plato oval con asas
Piatto ovale con alette

30 x 16 x 5.2 cm - 78 cl
11 4/5 x 6 2/7 x 2" - 26 3/8 oz
■ NFOPOD30BK
■ NFOPOD30BR
■ NFOPOD30BW
■ NFOPOD30DR
■ NFOPOD30GY
■ NFOPOD30WH

⌚ 6



Oval dish with grip
Plat à oreilles ovale
Schale oval mit Griffen
Plato oval con asas
Piatto ovale con alette

24 x 13 x 4 cm - 32.5 cl
9 4/9 x 5 1/8 x 1 4/7" - 11 oz
■ NFOPOD25BK
■ NFOPOD25BR
■ NFOPOD25BW
■ NFOPOD25DR
■ NFOPOD25GY
■ NFOPOD25WH

⌚ 12



Oval dish with grip
Plat à oreilles ovale
Schale oval mit Griffen
Plato oval con asas
Piatto ovale con alette

21.5 x 18 x 4 cm - 45 cl
8 1/2 x 7 x 1 4/7" - 15 2/9 oz
■ NFOPRD16BK
■ NFOPRD16BR
■ NFOPRD16BW
■ NFOPRD16DR
■ NFOPRD16GY
■ NFOPRD16WH

⌚ 12





(L) Pièces per box
Pièces par boîte
Stück pro Karton
Piezas por caja
Pezzi per scatola

(L) Extra time for deliveries
Délai supplémentaire
Zusätzliche Lieferzeit
Período de abastecimiento adicional
Termino di consegna supplementare